

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ ຕະນະປະຈຳ ເລກຜີ 3 9/ຄປຈ ນະຄອນຫຼວງວງງຈັນ, ວັນອີ 1 // 0 5 /2012

### ມະຕິຕົກລົງ

ຂ່ອງຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ກຸ່ເວກັບການຕີຄວາມໝາຍກິດໝາຍ

ອີງຕາມມາດຕາ 56 ຂອງລັດຖະທຳມະນູນ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ມາດຕາ 23 (ໃໝ່) ຂອງກິດໝາຍວ່າ ເວຍ ສະພາແຫ່ງຊາດ ກ່ຽວກັບສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ໃນການຕີຄວາມໝາຍ ແລະ ອະທິບາຍລັດຖະທຳມະນູນ ແລະ ກິດໝາຍຕ່າງໆ;

ອີງຕາມການສະເໜີຂອງອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ສະບັບເລກທີ 005/ອອປສ ລົງວັນທີ 18 ຕຸລາ 2011 ແລະ ການສະເໜີຂອງຄະນະກຳມະການແຫ່ງຊາດ ເພື່ອກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ສະບັບລົງວັນທີ 19 ຕຸລາ 2011

> ຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ຕົກລົງ ຕີຄວາມໝາຍກິດໝາຍ ໃນຂົງເຂດຍຸຕິທຳ ດັ່ງນີ້:

## I <u>ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍ ຢາເສບຕິດ</u>

ມາດຕາ 34. ຂອງກາງ

ໃນກໍລະນີທີ່ມີການຮັບສາລະພາບຂອງຜູ້ຖືກຫາ ແຕ່ບໍ່ມີຂອງກາງນັ້ນ ຕ້ອງໄດ້ຊອກຫາພະຍານ, ຫຼັກ ຖານອື່ນ ໃນຄະດີມາຢັ້ງຢືນ ເພື່ອຕັດສິນ. ມາດຕາ 36. ການຊັດທອດ

ການຊັດທອດໃສ່ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງ ໂດຍບໍ່ມີຂອງກາງ ແຕ່ມີຫຼັກໍ່ຖານຮັດກຸມ ແລະ ບຸກຄົນນີ້ ປະຕິເສດບໍ່ ຮັບຮູ້ ກໍໃຫ້ດຳເນີນຄະດີ ຕາມກິດໝາຍ.

<u>ີຕີຄວາມໝາຍ</u>: ກຸ່ງວກັບມາດຕາ 34 ວັກ 4 ແລະ ມາດຕາ 36 ວັກ 4 ຂອງກິດໝາຍວ່າດ້ວຍ ຢາເສບ ຕິດ ແລະມາດຕາ 146 ຂອງກິດໝາຍ ອາຍາ ນັ້ນ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ຜູ້ກະທຳຜິດຫຼຸດພື້ນຈາກການລົງໂທດ ແລະ ຕ້ອງລົງ ໂທດຕາມມາດຕາ 146 ຂອງກິດໝາຍອາຍາ ໂດຍອີງໃສ່ໂທດຕ່ຳສຸດ ຂອງວັກທີ່ກຸ່ງວຂ້ອງ ເຊັ່ນ: ບຸກຄົນຜູ້ໃດ ຫາກຜະລິດ, ປຸງແຕ່ງ ຫຼື ມີໄວ້ໃນຄອບຄອງ, ຄ້າຂາຍ, ຈຳໜ່າຍ, ນຳເຂົ້າ, ສິ່ງອອກ, ຂົນສິ່ງ ຫຼື ນຳຢາອີ, ຢາບ້າ ຫຼື ວັດຖອອກລິດຕໍ່ຈິດປະສາດອື່ນໆ ຜ່ານ ສປປ ລາວ ຕ່ຳກວ່າໜຶ່ງຮ້ອຍກຣາມ ຈະຖືກລົງໂທດຕັດອິດສະລະພາບ ແຕ່ ຫ້າປີ ຫາ ສິບປີ ແລະ ຈະຖືກປັບໃໝ ແຕ່ 10.000.000 ກີບ ຫາ 100.000.000 ກີບ ແລະ ຈະຖືກຮິບຊັບ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 34 ຂອງກິດໝາຍອາຍາ. ໃນນີ້ຕ້ອງລົງໂທດ 5 ປີ ແລະ ຈະຖືກປັບໃໝ 10.000.000 ກີບ ແລະ ຈະຖືກຮິບຊັບ ຕາມມາດຕາດັ່ງກ່າວ ເຖິງວ່າຜູ້ຖືກຫາ ຫຼື ຈຳເລີຍ ຈະຮັບສາລະພາບວ່າ ຢາເສບຕິດມີໜ້ອຍຫຼາຍປານໃດກໍຕາມ.

### II. <u>ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການສືບທອດມູນມໍຣະດິກ</u>

ມາດຕາ 19. ມູນມໍຣະດິກຂອງພິກຂຸ, ສາມະເນນ ຫຼື ນັກບວດອື່ນ

ພິກຊຸ, ສາມະເນນ ຫຼື ນັກບວດອື່ນ ທີ່ມີຊັບກ່ອນບວດ ຫຼື ມີໃນໄລຍະບວດນັ້ນ ແມ່ນມີສິດມອບ ຊັບ, ຍົກຊັບ ຫຼື ເຮັດພິໄນກຳ ໃຫ້ບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງອື່ນ ຕາມລະບຸງບກິດໝາຍ ລວມທັງມີສິດໃຫ້ຜູ້ອື່ນ ສືບທອດມູນມໍຣະດົກຂອງຕົນ ຕາມກິດໝາຍ.

ໃນກໍລະນີທີ່ພິກຂຸ, ສາມະເນນ ຫຼື ນັກບວດອື່ນ ຫາກໄດ້ເສັຍຊີວິດ ໂດຍບໍ່ມີຜູ້ສືບທອດມູນມໍຣະດົກ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ມອບຊັບໃດໜຶ່ງໃຫ້ບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ ຫຼື ມູນນິທິໃດໜຶ່ງແລ້ວ ຊັບທັງໝົດນັ້ນ ກໍຈະຕົກເປັນຂອງ ວັດ ຫຼື ສາສະໜາສະຖານ <u>ບ່ອນຜູ້ກ່ຽວຢູ່ປະຈຳ.</u>

<u>ຕີຄວາມໝາຍ:</u> " ບ່ອນຢູ່ປະຈຳ "

ບ່ອນຢູ່ປະຈຳ ໝາຍເຖິງ ບ່ອນຢູ່ຖາວອນ ສຸດທ້າຍ ຕາມໜັງສືອະນຸຍາດຂອງ ພິກຂຸ, ສາມະເນນ ຫຼື ນັກບວດອື່ນ ທີ່ສອດຄ່ອງກັບກິດລະບຸງບສະເພາະຂອງອົງການພຸດທະສາສະໜາ ສຳພັນລາວ ຫຼື ສາສະ ໜາອື່ນ.

ມາດຕາ 40. ອາຍຸຄວາມໃນການຮ້ອງຟ້ອງເອົາມູນມໍຣະດີກ

ການຮ້ອງຟ້ອງເອົາມູນມໍຣະດົກ ສາມາດເຮັດຂຶ້ນໄດ້ ພາຍໃນກຳນົດເວລາສາມປີ ນັບແຕ່ວັນເຈົ້າມູນ ມໍຣະດົກໄດ້ເສັຍຊີວິດເປັນຕົ້ນໄປ. ຖ້າຫາກກາຍກຳນົດເວລາດັ່ງກ່າວ ສິດໃນການຮ້ອງຟ້ອງຈະຕົກໄປ ເວັ້ນ

2

ເສັຍແຕ່ໃນກໍລະນີ ຜູ້ສືບທອດມູນມໍຣະດົກນັ້ນ ຫາກມີອາຍຸບໍ່ເຖິງ ສິບແປດ ປີ ພາຍຫຼັງ ເຈົ້າມູນມໍຣະດົກ ໄດ້ເສັຍຊີວິດ ຫຼື <u>ມີເຫດຜີນອື່ນພງງພໍ</u>.

<u>ຕີຄວາມໝາຍ</u>: "ມີ<u>ເຫດຜົນອື່ນພູງພໍ</u>" ໝາຍເຖິງ ກໍລະນີຜູ້ໄປປະຕິບັດໜ້າທີ່ຢູ່ ພາຍໃນ ຫຼື ຕ່າງປະເທດ ຊຶ່ງບໍ່ສາ ມາດມາທວງເອົາ ຫຼື ທຳການຮ້ອງຟ້ອງ, ກໍລະນີຜູ້ຖືກສານຕັດສິນເປັນຜູ້ຫາຍສາບສູນ ຫຼື ເປັນຜູ້ເສັຍຊີວິດ, ກໍລະນີບຸກຄົນ ຫຼື ຜູ້ຖືກປະຕິບັດໂທດຢູ່ຄ້າຍຄຸມຂັງພາຍໃນ ຫຼື ຕ່າງປະເທດ ທີ່ບໍ່ຮູ້ວ່າເຈົ້າມູນມໍຣະດົກເສັຍ ຊີວິດ, ກໍລະນີມີການຕົກລົງເຫັນດີບໍ່ທັນແບ່ງປັນລະຫວ່າງຜູ້ສືບທອດດ້ວຍກັນ, ກໍລະນີບຸກຄົນເປັນບ້າເສັຍ ຈິດ ໂດຍບໍ່ມີການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ປົກຄອງ ເມື່ອບຸກຄົນດັ່ງກ່າວນັ້ນ ມີສະຕິສຳປະຊັນຍະຄືນ.

<u>ຫຼືຄວາມໝາຍ</u>: "<u>ການທວງ</u>" ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວອາຍຸຄວາມໃນການຮ້ອງຟ້ອງທາງແພ່ງ ແມ່ນມີກຳນົດ ສາມ ປີ ນັບ ແຕ່ມື້ສິ້ນສຸດສັນຍາເປັນຕົ້ນໄປ ຫຼື ນັບແຕ່ມື້ເຈົ້າມູນມໍຣະດົກເສັຍຊີວິດເປັນຕົ້ນໄປ (ຖ້າຫາກແມ່ນການສືບ ທອດມູນມໍຣະດົກ) ຖ້າຫາກມີການທວງ ກໍໃຫ້ເລີ່ມນັບແຕ່ມື້ທວງເທື່ອສຸດທ້າຍຢ່າງເປັນລາຍລັກອັກສອນຕໍ່ ອົງການປົກຄອງບ້ານ, ຂະແໜງການ, ອົງການຕ່າງໆ ເປັນຕົ້ນໄປເຖິງວ່າບໍ່ມີການຮ້ອງຟ້ອງຕໍ່ສານກໍຕາມ.

# III. <u>ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການດຳເນີນຄະດີແຫ່ງ</u>

ມາດຕາ 117 ການຂໍຮື່ພື້ນຄະດີ <u>ຕີຄາມໝາຍ:</u> " ກຳນິດເວລາຂໍຮື່ຟື້ນຄະດີ "

ກຳນົດເວລາຂໍຮື້ຟື້ນຄະດີ ຕາມຫຼັກການແລ້ວແມ່ນມີກຳນົດເວລາໜຶ່ງປີ ພາຍຫຼັງທີ່ມີຄຳຕັດສິນໃຊ້ ໄດ້ຢ່າງເດັດຂາດແລ້ວ ແຕ່ຄູ່ຄວາມທີ່ບໍ່ພໍໃຈ ຍັງໄດ້ຍື່ນຄຳຮ້ອງໄປຫາ ສຳນັກງານປະທານປະເທດ ຫຼື ຫ້ອງວ່າການລັດຖະບານ ຫຼື ຫ້ອງວ່າການສູນກາງພັກ ຫຼື ອົງການກວດກາລັດຖະບານ ແລະ ຕ້ານການສໍ້ ລາດບັງຫຼວງ ຫຼື ຫ້ອງວ່າການສະພາແຫ່ງຊາດນັ້ນ ກຳນົດເວລາຂໍຮື້ຟື້ນຄະດີໄປຫາອົງການໄອຍະການປະ ຊາຊົນສູງສຸດ ກໍຍັງແມ່ນໜຶ່ງປີ ໂດຍໃຫ້ນັບແຕ່ມີຍື່ນຄຳຮ້ອງຂໍສຸດທ້າຍໄປຫາອົງການດັ່ງກ່າວເປັນຕົ້ນໄປ.

ໃນກໍລະນີມີຄຳສັ່ງປິດສຳນວນຄະດີ ແຕ່ອາຍຸຄວາມໃນການຮ້ອງຂໍຮື້ຟື້ນຄະດີຍັງບໍ່ທັນໝົດນັ້ນ ເມື່ອມີຄຳຮ້ອງຂໍຮື້ຟື້ນ ກໍໃຫ້ນຳມາພິຈາລະນາ ຕາມລະບາບກິດໝາຍ.

### <u>ຕີຄວາມໝາຍ</u>: " ການຖອນຄຳຮ້ອງຟ້ອງ"

ການຖອນຄຳຮ້ອງຟ້ອງ ຊຶ່ງສານຈະບໍ່ນຳມາພິຈາລະນານັ້ນ ໝາຍເຖິງ ການຖອນດ້ວຍຄວາມ ສະໝັກໃຈຂອງຜູ້ຮ້ອງຟ້ອງວ່າ ຈະບໍ່ເອົາເລື່ອງກັບຈຳເລີຍອີກ ກ່ຽວກັບບັນຫາທີ່ຮ້ອງຟ້ອງນັ້ນ ເຊັ່ນ ມີການ ຕົກລົງ ຫຼື ການໄກ່ເກັ່ຍກັນແລ້ວ.

3

IV. ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍ ຄອບຄົວ

ມາດຕາ 7/1 ( ໃໝ່ ). ຄ່າດອງຄ້າງ

ໃນກໍລະນີທີ່ມີການຢ່າຮ້າງກັນ ຄ່າດອງທີ່ຝ່າຍຊາຍຍັງບໍ່ທັນມອບໃຫ້ຝ່າຍຍິງຄົບຖ້ວນ ໃນເວລາ ແຕ່ງດອງເອົາກັນເປັນຜິວເມັຍນັ້ນ ຕ້ອງນຳມາປະຕິບັດ ຖ້າຫາກຝ່າຍຊາຍເປັນຜູ້ມີຄວາມຜິດ. ໃນກໍລະນີທີ່ ຝ່າຍຍິງຫາກເປັນຜູ້ມີຄວາມຜິດ ຄ່າດອງຄ້າງນັ້ນ ກໍຈະຕົກໄປ.

### <u>ຕີຄວາມໝາຍ</u>: ຄວາມຜິດຂອງຝ່າຍຊາຍທີ່ຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍຄ່າດອງຄ້າງ

- ໃນກໍ່ລະນີ ເມັຍຮ້ອງຟ້ອງຢ່າຮ້າງຜີວ ຊຶ່ງຜີວຈະໄດ້ຈ່າຍຄ່າດອງຄ້າງໃຫ້ເມັຍນັ້ນ ແມ່ນຄວາມ ຜິດທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 20 ຂໍ້ 1, 2, 3, 4 ແລະ 10 ຂອງກິດໝາຍວ່າດ້ວຍ ຄອບຄົວ ຄື:
   1. ທຳມິດສະຈານ:
  - 2. ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ ຫຼື ປ້ອຍດ່າດ້ວຍຄວາມຫຍາບຊ້າຕໍ່ກັນ ຫຼື ຕໍ່ພໍ່ແມ່ ແລະ ຍາດພີ່ນ້ອງ ຫຼື ມີການປະພຶດທີ່ບໍ່ເໝາະສືມຢ່າງຮ້າຍແຮງ ເຊັ່ນ ຕິດເຫຼົ້າ, ຕິດຢາເສບຕິດຢ່າງໜັກ ໜ່ວງ ຫຼື ຫຼິ້ນການພະນັນເປັນອາຈິນ, ຫຼິ້ນກິນຟຸມເຟືອຍ;
  - ໜີໄປໂດຍບໍ່ຄອບກັນ ແລະ ບໍ່ໄດ້ສິ່ງຂ່າວຄາວ ຫຼື ສິ່ງຊັບມາລັງງຄອບຄົວ ເປັນເວລາ ສາມປີ ຂຶ້ນໄປ;
  - ຜົວໄປບວດເປັນພິກຂຸ, ສາມະເນນ ຫຼື ພໍ່ຂາວ ( ຫຼື ເມັຍໄປບວດເປັນແມ່ຂາວ ) ເກີນກວ່າ ສາມປີ ໂດຍບໍ່ມີຄວາມເຫັນດີນຳກັນ;
  - . ບໍ່ສາມາດດຳລົງຊີວິດເປັນຜິວເມັຍກັນຕໍ່ໄປໄດ້ ຍ້ອນສາເຫດຕ່າງໆເຊັ່ນ ບໍ່ສັດຊື່ຕໍ່ກັນ, ທໍລະມານຈິດໃຈກັນ.
- ໃນກໍລະນີ ຜົວຮ້ອງຟ້ອງຢ່າຮ້າງເມັຍ ຊຶ່ງຜິວຈະໄດ້ຈ່າຍຄ່າດອງຄ້າງໃຫ້ເມັຍນັ້ນ ແມ່ນກໍລະນີທີ່
  ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 20 ຂໍ້ 7, 8 ແລະ 9 ຂອງ ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍ ຄອບຄົວ ເຊັ່ນ
  - 7. ເປັນພະຍາດ ຊຶ່ງເປັນອັນຕະລາຍຢ່າງຮ້າຍແຮງ ທີ່ບໍ່ສາມາດຈະຢູ່ນຳກັນໄດ້;
  - 8. ເປັນຄົນບ້າເສັຍຈິດ ຈີນບໍ່ສາມາດຈະຢູ່ນຳກັນໄດ້;

4

9. ບໍ່ສາມາດຮ່ວມປະເວນີທາງເພດ.

ຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ປະທານ ปามิ ปาต์ตั